FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 158

CINQUIÈM… DU CA…

Province Quebec — District No. 158 E. Athabaska — S. District No. 18 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Paroisse St. Valerie Bellevue (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5 — 1001

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par V. Fournier. — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						IN… (Specify age…)	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization. If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account. (See instructions.)	State where person is employed, as "in woollen mill," "at home," "farm," "mine," "log shore," etc.	Weeks employed in 1910 at any occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Wages earned in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour.—Cents.	Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance in connection.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons attending School, College, Convent or University.	Blind.	
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner où la personne est employée, comme "à la filature de laine," "fonderie de fer," "plantation," etc.	Nombre de semaines durant en 1910 à quelque occupation ou métier.	Nombre de semaines durant en 1910 à l'occupation ou métier principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant de l'occupation ou du métier principal.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire (en dollars de l'emploi principal, s'il y en a).	Taux du gain par heure lorsque payé à l'heure.—Cents.	Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance en vigueur. $	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école, le couvent ou l'université.	Aveugle.	AFFLIG… auquel l'indi…
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Gauthier Virginia	Rang 10	F	épouse	M	Novembre	1886	24	Quebec			Canadienne-Française	Canadienne	Catholique																								
2		Lebrecque Joseph	"	M	père	M	Janvier	1880	31																													
3		Perrault Eva	"	F	épouse	M	Septembre	1882	27																													
4		Delorme Wally	"	M	fils	S	Avril	1909	2																													
5		" Marie Rose	"	F	fille	S	Juillet	1910	1/2																													
6	47	Hebert Joseph	Rang 10	M	fils	S	Avril	1886	24																													
7		Lefrancois Helene	"	F	épouse	M	Novembre	1885	25																													
8		Hebert Evangeline	"	F	mère	M	Octobre	1860	50																													
9		" Delores	"	F	fille	S	Avril	1896	14																													
10		Landry Marie	"	F	épouse	M	Septembre	1886	24																													
11		Hebert Adolem	"	M	fils	S	Mars	1901	9																													
12		" Marie Anne	"	F	petite fille	S	Mai	1902	8																													
13		" Amanda	"	F	"	S	Octobre	1907	3																													
14		" Gaza	"	M	fils	S	Mars	1908	3																													
15		" Wally	"	M	fils	S	Juillet	1910	1																													
16		" Henri	"	M	"	S	Février	1911	2/12																													
17		" Amanda	"	M	Head	M	Mars	1886	25																													
18		Lortie Dianna	"	F	épouse	M	Octobre	1887	24																													
19	49 48	Landry Joseph Wm	582 583	M	chef	M	Août	1885	26																													
20		Hebert Emma	"	F	épouse	M	Mai	1891	20																													
21		Landry Gracia	"	F	petite fille	S	Juin	1907	7																													
22		" Marie Ange	"	F	"	S	Octobre	1908	5																													
23		" Leodar	"	M	fils	S	Juin	1908	3																													
24	46 45	Lebrun Ismael	Rang 10	M	chef	M	Janvier	1863	48																													
25		" Regina	"	F	fille	S	Avril	1893	18																													
26		" Diana	"	F	"	S	Janvier	1896	15																													
27		" Alphonsine	"	F	"	S	Juin	1898	13																													
28		" Aurore	"	F	"	S	Décembre	1900	10																													
29		" Joannas	"	M	fils	S	Décembre	1887	23																													
30		St Pierre Jerome	"	F		M	Août	1872	39																													
31	44 40	Lepsien Jean Louis	582 583	M	époux	M	Janvier	1882	54																													
32		" Michael	"	M	fils	S	Septembre	1887	23																													
33		" Ena	"	F	fille	S	Novembre	1890	21																													
34		" Marcel	"	M	fils	S	Novembre	1899	11																													
35		" Antonia	"	M	"	S	Novembre	1893	19																													
36		" Rose	"	F	fille	S	Avril	1897	18																													
37		" Diana	"	F	"	S	Avril	1895	16																													
38		Labrecque Israel	"	M		M	Juillet	1865	46																													
39	45 42	Trudel Peter	582 583	M	chef	M	Juillet	1863	48																													
40		Trochelle Ida	"	F	épouse	M	Août	1883	28																													
41		Proulx Jeanne	"	F	petite fille	S	Mars	1904	7																													
42		" Wally	"	M	fils	S	Avril	1904	6																													
43		" Carter	"	M	"	S	Avril	1906	5																													
44		" Beatrice	"	F	petite fille	S	Février	1907	4																													
45		" Yvonne	"	F	"	S	Avril	1910	1																													
46	43 43	Dominique Gerard	582 583	M	chef	M	Mai	1877	33																													
47		Labrecque Lavina	"	F	épouse	M	Septembre	1880	31																													
48		Lepsien Marie	"	F	fille	S	Août	1907	3																													
49		" Ena	"	F	"	S	Février	1909	2																													
50		" Teddy	"	M	"	S	Avril	1910	1																													